

## **Nru. 62**

---

7. 3. 2000

### **MALTA**

---

#### **KAMRA TAD-DEPUTATI**

---

**ABBOZZ ta' Ligi mressaq mill-Onorevoli Joe Borg, M.P., Ministru għall-Affarijiet Barranin, u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tat-28 ta' Frar, 2000.**

**ATT biex jemenda l-Att dwar l-Immunitajiet u l-Privileġġi Diplomatici, Kap. 191.**

---

**RICHARD J. CAUCHI**  
*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati*

#### **HOUSE OF REPRESENTATIVES**

---

**A BILL introduced by the Honourable Joe Borg, M.P., Minister of Foreign Affairs, and read the First time at the Sitting of the 28th February, 2000.**

**AN ACT to amend the Diplomatic Immunities and Privileges Act, Cap. 191.**

---

**RICHARD J. CAUCHI**  
*Clerk of the House of Representatives*

## ABBOZZ TA' LIĠI msejjah

*ATT biex jemenda l-Att dwar l-Immunitajiet u l-Privileġġi Diplomatici,  
Kap. 191.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f' dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-2000 li jemenda l-Att dwar l-Immunitajiet u l-Privileġġi Diplomatici, u għandu jinqara u jftiehem haġa wahda ma' l-Att dwar l-Immunitajiet u l-Privileġġi Diplomatici, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Kap. 191

2. Minflok is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 5 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Emenda ta' l-artikolu 5 ta' l-Att prinċipali.

“(1) Din it-Taqsima għandha tapplika:

(a) għal kull organizzazzjoni li l-Ministru jista' b'ordni jiddikjara li tkun organizzazzjoni li tagħha Malta jew il-Gvern tagħha u xi Stat wiehed iehor jew Stati aktar ohrajn jew il-gvern jew il-gvernijiet tagħhom jistghu ikunu membri; u

(b) ghal kull organizzazzjoni li l-Ministru jista' b'ordni jiddikjara li tkun organizzazzjoni li maghha Malta jew il-Gvern taghha jkun stabbilixxa relazzjoni kontrattwali.”.

---

### **Ghanijiet u Ragunijiet**

L-ghan ta' dan l-Abbozz hu sabiex jipprovdi dwar l-ghoti ta' certi privileggi u immunitajiet lil organizzazzjonijiet internazzjonali li taghhom Malta mhix membru izda li maghhom Malta stabbiliet jew dalwaqt tistabbilixxi relazzjoni kontrattwali.

**A BILL  
entitled**

*AN ACT to amend the Diplomatic Immunities and Privileges Act,  
Cap. 191.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. This Act may be cited as the Diplomatic Immunities and Privileges (Amendment) Act, 2000 and shall be read and construed as one with the Diplomatic Immunities and Privileges Act, hereinafter referred to as “the principal Act”.

Short title.

Cap. 191

2. For subsection (1) of section 5 of the principal Act there shall be substituted the following:

Amendment of  
section 5 of the  
principal Act.

“(1) This Part shall apply:

(a) to any organization which the Minister may by order declare to be an organization of which Malta or the Government thereof and one or more other States or the government or governments thereof may be members; and

(b) to any organization which the Minister may by order declare to be an organization with which Malta or the Government thereof has established a contractual relationship.”.

---

### **Objects and Reasons**

The object of this Bill is to provide for the granting of certain privileges and immunities to international organizations of which Malta is not a member but with which Malta has established or is about to establish a contractual relationship.